لا حول ولا قوة الا بالله

نکرونه دی دَ خدائی پاک چه په دے وخت کنے

نورنامه

مع

شمائل نامه

د ملاو دی پته

رحمن گل پبلشر محله جنگی بازار قصه خوانی پشاور

بسم الله الرحمن الرحيم

په بار بار به ثنا وايم د سبحان خپل
لے یارانو خوږم دی د ربّ توان خپل

بیا درود په پاک رسول باندې به وایم
ل غارته امان غواړم د ایمان خپل

هم درود په بار بار دایم له اخلاصه
د هغو چه د رسول دی فرزندان خپل

خدائے به قهر په کافر وي په قیامت کا
په جنت کښې به اغلي که مومنان خپل

الله م یو دے شریک نه د ذره په صدق
هم اقرار د اسے کړمه په زبان خپل

محمد دے عبد الله د خدائے استاذ دے
ور پسے کړه کل داره مرسلان خپل

لکه نور ئے د حضرت نبي پیدا کړه
نور سجده ادا کړه په امر د رحمان خپل

پاک الله که رسول نه وے پیدا کړے
افلاک نه به ئے نه کول عیان خپل

دغه نور چه په سجده پریوتو یارانو
پاک الله ور باندې را استوه فرمان خپل

دے چه سر له سجدے پورته کړه حبیبه
هیڅ غم مکوه په باب د امتیان خپل

ځما کل مقصود له تا مطلب م ته ئے
په هیڅ باب در باندې نه ستایم دوستان خپل

ستا له هیبته م اووه بحره پیدا کړه
ته هیڅ کله خاطر مه کړه پریشان خپل

علم. حلم. صبر. عقل. فکر. شکر
کل نعمت م تا ته درکړلو په ځان خپل

هغه اووم دریاب د نور د محمد دے
ترے به ساز که پاکیزه پیغمبران خپل

په اووه دریاب کښې کلونه م موقوف کړه
اووه داره دریابونه په فرمان خپل

پس له هغے په حضرت نبي فرمان شه
د نبي نور له اوخوځوه ځان خپل

چه نور او خوځیدو خدائے تر په خپل فضل
یو لک څلیرویشت زره ځاځکي کړه عیان خپل

له نبي د ستر گے دوه ځاځکي بیا توے شو
خدائی ترے ساز کړه هغه دوه مقربان خپل

جبرائیل ئے له اول ځاځکي نه ساز کړه
میکائیل بیا له دویم اوهومنا ځما خپل

بیا د وه څاڅکي ئې له کینړې سترګې توئې شو
اسرافیل ئې له اول څاڅکي نه ساز کړه
بیا د وه څاڅکي ئې له ښي غوږه توئې شو
او کروبي ئې له دویم څاڅکي پیدا کړه
بیا د وه څاڅکي ئې له کینړه غوږه توئې شو
او قلم بیا د دویم څاڅکي پیدا شوه
بیا د وه څاڅکي ئې له پاکې پوزې توئې شو
دوزخونه ئې له بل څاڅکي پیدا کړه
بیا د وه څاڅکي ئې د وچولي راتوئې شو
او له بله ئې کړه ساز دوارہ ستوري
له ښي لاس د ګوتو توئي شو پنځه څاڅکي
رفرف باد ئې له دویم څاڅکي نه ساز کړه
څلورم ئې خاتمه د سلیمان کړه
پنځه څاڅکي ئې له کینړ لاس ګوتو توئې شو
له رومبي نه ئې سدرة المنتهی کړه
د ښیا نوروح ئې ساز له څلورم کړه
بیا نبي ﷺ ویلي مومنانو
څلور خیزه رم پیدا کړه ستا له نوره
دے څلورو کښې ستا کوم یو اختیار دے
باد ته نوره محمد ویل لے باده
هغه باد وچه بے عیب یو الله دے
حق باد د شهادت کلمه اووے
د رسول دین ئې قبول کړه طالبانو

خدائے تر دوه ملائک ذکر په احسان خپل
عزرائیل ئې له دویم کړه په فرمان خپل
له رومبي لوح محفوظ او موند احسان خپل
چه واسعي ئې کړه له باده په قرآن خپل
له رومبي لوح محفوظ د موند ځان خپل
په داد وه مولا پیدا کړه بندګان خپل
له رومبي ئې جنتونه کړه عیان خپل
چه یکښې به په عذاب که کافران خپل
له اول څاڅکي ئې مرجو بکه تابان خپل
په ښه شان کړه روښانه پر آسمان خپل
له اول ئې باد صرصر که په فرمان خپل
له دویم ئې رعد ساز کړه درخشان خپل
له پنځم ئې کړه شیطلے په ښه احسان خپل
چه لوئې فضل کړ ښکاره غني رحمان خپل
له دویم طوبے له دریم ژوند کړ عیان خپل
له پنځم بابا آدم کړه بندګان خپل
چه فرمان د راته شوے له سبحان خپل
باد او به ناورے هم اور په دیر احسان خپل
چه لوئې کړه ظاهر په جهان خپل
په دا خپل صورت کښې خپیق [illegible] خپل
بارے زه په ځان کښې د وئیم نقصان خپل
د نبي په دین ښکاره ئې کړه ایمان خپل
په بندګي ځان ظاهر کړه په خوشحان خپل

بیا پاک نور دَ محمدؐ ووے اُوبو تہ
اوبو اووے چہ بے عیب یو اللہ دے
بیا نور ووے چہ بندگان دَ چابئے تاسو
بیا دَ پاک نبی نور ﷺ ورتہ اووے
اوبو اووے چہ څہ څوبز پہ خاطر شی
بیا نور اووے چہ بندگان بہ رب پیدا کا
بیا اوبو دَ بندگئے خلقہ پہ خوبز کرہ
بیا نور اووے چہ اے اوبہ راتہ وایہ
اور اووے اے نورہ بے عیب یو اللہ دے
بیا نور اووے شتا بہ مرگ لہ اوبو وینہ
دَ رسولؐ دین ئے قبول کرہ مسلمان شہ
ورکرہ زر دَ شہادت کلمہ ورتہ
بیا زر دے چہ لہ بناورو ورتہ وایم
دغہ بنا ورووے اے دَ نبیؐ نورؐ
نور ووے اے بناورو بے عیب یو اللہ دے
بیا نور ووے اے بناورو څہ ئی خبر کرئی
دے چہ لہ اور اوبو لہ بناورو بادشہ
دَ ہر طمع شی آبی څوک آتشی شی
چہ لہ بادہ وی پیدا مت کبروی
چہ دَ چا طمع دَ اور شی بخیلان شی
اے یارانو پاک اللہ ﷻ ویلی
ھغہ څوک چہ م بناورو شر پیدا کرہ
بعض خلق بہ پیدا زہ دَ اوبو کرم

تاسو ھم راتہ عیبونہ کرئے بیان خپل
کہ خودی کرم پہ تحقیق بہ کرم زیان خپل
اوبو ووے چہ بندگان یو دَ رحمان خپل
پہ دُنیا بہ څہ عمل کوے عیان خپل
ھم ھغہ بہ مونز کو وچہ وینو توان خپل
چہ بہ پاک پتا سو کا نن ناپاک تن خپل
شہادت ئے تمام درست کہ پہ زبان خپل
وخپل زور ووتہ دَ څہ رسیری توان خپل
چہ ئے کل اشیاء پیدا کرہ پہ فرمان خپل
ھم قوت بہ بادوی ھر زمان خپل
دَ بندگئے نامہ ئے کینودہ پہ تن خپل
پہ یقین ئے اقرار او کرہ پہ زبان خپل
تاسو او گوری پہ ځان کئے عیب نقصان خپل
مگر تہ بہ گنڑے بے لہ عیبہ تن خپل
ھم ئے پاک کرہ لہ گناہ محبان خپل
چہ لہ تاسو بہ پیدا کا انسان خپل
کہ ورتہ فہم برے او کری عاقلان خپل
څوک بادشی څوک بناکی مو ځان خپل
لہ اوبو ئے کرہ پیدا انبیائے ځوانان خپل
اولہ بناورو لوئے پیدا کرہ فقیران خپل
اعتقاد برے وکاندے مومنان خپل
پرورش بہ ئے کوم بہ احسان خپل
لہ آفتہ بہ ئے زہ ساتہ کرم پہ امان خپل

بیا په قهر به ئې ډوب کړم په اوبو کښې — پرې به کېدم د غضب قهر طوفان خپل

او هغه څوک چه له اوره م پیدا کړه — ددې به او سیزم د قهر په نیران خپل

او د باد له طبیعته چه پیدا کړم — نور له باده به ئې سروي سرګردان خپل

دا خبر نبي سرور ﷺ ویل — په دے ګفت د باور کا مومنان خپل

هم په باد به ئې هلاک کړمه د داره — که هر څوک وي قوت او عزیزان خپل

هر چه دا نور نامه لولي یا ئې اوري — خدائې به هغه بندګان که په امان خپل

هم په نبي لاس به خیره د عمل ورکړي — ځنکدن به په هغه شي هم آسان خپل

او د ګور چینجي به هم پرې اثر نه کا — هم به خاوره د ده نه شي استخوان خپل

د شیطان له لوټه خلاص به ئې ایمان شي — هم ثواب به د ګور ورکه په بنا خپل

پاک الله به په خپل فضل ثواب ورکا — د تورات انجیل زبور او د فرقان خپل

مور او پلار به ئې خپل فضل مغفور کړه — د شیطان نه به ئې خرب که په امان خپل

د عماز د غماز نه به په امان دي — له بدانو به ئې او ساتي ځان خپل

هم له قحطه او اقته به د خلاص دي — له بلا به د ده ځان وي په امان خپل

وربه که ثواب د زرو نماز کښې هرو — هم د څلورسو شهیدانو په احسان خپل

د دجال د بد صورته به دے خلاص که — په قیامت به ئې حساب که ځان خپل

مناسب دي چه ئې اول او دس وکانګ — چه دا لولي یائې وساتي له ځان خپل

په هر نیت چه ئې څوک لولي له اخلاصه — د هغه نیت به ئې حاصل شي په ځان خپل

غني خدائې جل ویلي په قرآن کښې — د سوال ګر سوال قبلوم په احسان خپل

که یو ځلي د جمعې په شپه ئې لولي — ثواب به ئې خدائې ورکه بې پایان خپل

لکه زر بندیان چه او بخښي د خدائې د پاره — یا زر کسه حافظان او صالحان خپل

له امان غزالي نه نقل کیږي — چه کتل ئې کتابونه په مکان خپل

دا نسخه ئې ولیده ډیر خوشحال شو — یو سړي ئې کړو سلطان په روان خپل

چه محمود غزنوي بادشاه خبر شو — ملاقات له ئې ورله د رسول ځان

دَ عرب عجم لښکرے ټول روان کړل
دا نسخه ئے ولیده او ډیر خوشحال شه
نهه سوه مریونه ئے خپل آزاد کړه
غوا او ښان قربانی په حقه خدائے کړه
هم ئے ورکړے غنے جوړے ډیر بخښش وه
دا نسخه ئے دَ سلطان مُلک تکرار کړه
پاک رسول په خوب کښے ولیده ولاړ دَ عرش په پاسه
له قادره ښادوشوه یا رسوله
گناهونه مې کُل واړه درمعاف کړه
دروازے دَ هر جنت شوے ورته لرے
چه محمود غزنوی هسے خوب ولیده
هم ئے پټ کړه په جامه دَ ښکے زرو ته
شفقت ئے په هر چا دَ محمد ډیر کړه
هر چه دا نور نامه لولی دَ اخلاصه
هر علت چه پیدا شی په وجود کښے
نور دَ درود دے به ئے خلاص دَ وجود کښے
بارے خدائے به شفا ورکا بیشکه
نبی وه دَ خدائے له نوره پیدا شوے
هم دَ پاک نبی دَ نور له برکته
دواړه سترگے دَ حضرت نبی له شرمه
دواړه شونډے ئے پیدا له تسبیحاتو
روښان غاښ ئے وه له نوره پیدا شوے
هم سینه ئے ډیره صافه وه عالمه

کُل سپایان امیران او وزیران خپل
هم ئے زړه په اوریدو لوکړو ښادان خپل
غوا شپږ سوه هم ئے زر ورکړه اوښان خپل
پرے ماړه ئی کړه شیخان او فقیران خپل
کړه باعث ئے په دا نسخه کاتبان خپل
حق حرمت کړه ځائے چه خوړے دولتوان خپل
ورسره دَ نیک بختان ملګریاران خپل
ما محمود دَ گناه خلاص که په لطف خپل
دے لایق یم په جنت که زړه ښادان خپل
هُم روزی لے شوه پکښے حور غلمان خپل
دولس زره ئے آزاد کړه غلامان خپل
زر اسونه ئے بیا وقف کړه په زړه ښادان خپل
ډیر عالم اسوده کړه په احسان خپل
پرے اکثر به شفا مومی رنځوران خپل
په لوستو دَ دے کاتب گذران خپل
له ناسوره به رب ورکا تبیا امان خپل
ورنکاره به کړی مهدی آخر زمان خپل
هم سردار کړه خدائی په کُل واړه رسلان خپل
خدائے پیدا کړه همگی واړه جهان خپل
له قوته دَ نبی وه بازدگان خپل
همیشه به وی په ذکر دَ سبحان خپل
لکه دُر وو خدائے ساتلے په امان خپل
هم ئے زړه وه له اخلاصه دَ رحمان خپل

د داره لاس ئې عادت وو له سخاوته — هم ئې زړه وه له اخلاصه د رحمان خپل
تمام تن ئې وه د خدائے له بېنه قدرته — هم او نور د تجلو د مستعان خپل
هم غوږ وه د جنت د هغو مېکو — او ريګ د خدائے ورکړے په احسان خپل
او باطن ئې وه له صبره پيدا شوے — له ګياه د جنت وخته روبان خپل
د جنت د شنه عنبرو ئې وه هډونه — له طاعته قلارته لره د خان خپل
هم ئې دوغ وه قدموته له طاعته — چه له عرش بيا مونده ځان خپل
نور نامه ئې وه په فارسۍ له عربۍ خطا — ما غلام په پښتو اورے دا بيان خپل
غلطي ئې په الفاظو کښې وه ډېره — ما تړ او وېسته چه څو وه م وه توان خپل
د کتاب چه څوک وائي يا ئې اورې — ما عاجز به دعا ياد کړئ په ښه شان خپل
که په ګناه ککړ هر څو وجود څما دے — ته ئې پاک کړے د عفوے په باران خپل
کرم اوکړے په ما باني يا کريمه — غوږ ئې شوارم له تا نه هر زمان خپل
واطيعوا الله واطيعوا الرسول م زندګي کړه — آخرت کښې ورته اوښايه رضوان خپل
خدايه نيک نيتونه ورکړے مسلمان ته — چه له بغضه لګېنې اوسان ځان خپل

سره پرېږدئ د دُنيا خوشے خبرے
قرباني کړئ ځان په دين او په ايمان خپل
فضل او کرم خدايه که ستا زموږ رهبر شي
اے غلامه له خلاص به شي له غمه زموږ ځان خپل

تمت بالخير

رحمن ګل پبلشرز محله جنګي قصه خواني پشاور

شمائل نامه

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

دَ حضرت رسول کریمؐ جمال وه خدائے یوازے پیدا کړے او عالم
آدم ئے لا نه وه پیدا کړے چه نبیؐ وه اهل انبیاء کړے نه وه
خوک دَده په رنګ سپینکے پوست حُلیه و ترسپینو زرو بیا په مخ کښے غنم
رنګ وه دَ خدائے له محبته ئے ګونه زرده نورانی وچولے ښکلے هم
کږے وږے روزے دوه ئے غټے تورے سترګے هم ښکلے لوړه پوزه هم
نوره ګرده ګیره ښائسته ترمرغلرو دواړه لاس ئے رسیدلا تر زنګونو دوه ئے
ارتے ښے منګلے غاښ وه ښکلے لرے هم دَ خدائے له دیرے برند وه دَ ګوتو سروته
ئے نري وو او په میانه بالا وه ځکه ئے دغه معجزه وه چه په ټولو کښے سرکند
وه دَ مخ مالزه ئے تیره وه تر یوسف پورے ښائسته وه. په سینه ئے
وه نرئے لیکه دَ ویښتو او ملائے وه باریکه هم دَ څوار لسے میاشت
به ئے له مخه شرمید له په نور ځائے ویښته نه وو په سینه
ئے دَ ویښته وه نرئ لیکه ما چه دا بیان په پښتو کړه دَ نبیؐ خولے
حدیث م دے اورید لے هر چه دا شمائل نامه ګوری یائے لولی یا ئے
اوری غم ئے نشته ګنهګار زیم دلیلے دَرویزه چه دا بیان په پښتو کړه بیا دِ دا ټول افغانان یائے
کړه هر وخت چه ګوری یائے لولی دا فقیر دِ هم په نیکه دُعا یاد کړه ÷ ÷ ÷ ÷

رحمٰن ګل پبلشرز محله جنګی قصه خوانی پشاور

شمائل نامہ پشتو از اخوند درویزہ باباجی رحمۃ اللہ علیہ.

(اردو ترجمہ و مفہوم : ابوالھمّام محمد اشتیاق فاروقی مجددی رضوی)

حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حسن و جمال کو اللہ عزوجل نے یکتا تخلیق فرمایا(یعنی آپ حسن و جمال میں یکتا تھے کوئی آپ جیسا دوسرا پیدا نہیں فرمایا) جب نہ عالم تھا اور نہ آدم علیہ السلام تھے آپ اس وقت بھی نبی تھے. آپ جیسا کوئی اور نہیں تھا جو اس قدر پرنور حسین ملائم چاندی کی طرح سفید چمکتا ہوا نور. صورت میں (نہ اتنے گورے کہ آنکھوں پر بوجھ پڑے نہ اتنے سانولے کہ حسن ماند پڑے بلکہ سرخ مائل سفید نورانی) گندم گوں. چہرہ انور پر اللہ عزوجل کی محبت کا نور عیاں تھا. خوبصورت چمکدار کشادہ پیشانی روشن جبین. سرخ ڈوروں والی دو بڑی خوبصورت گہری سیاہ سرمگیں چشمان مبارک. خوبصورت دلکش اونچی ناک مبارک. خوبصورت گھنی سیاہ ریش مبارک. آپ کے موتیوں سے بھی چمکدار لمبے ہاتھ مبارک جو گھٹنوں تک پہنچتے.

چمکتے ہوئے پر نور دندان مبارک. عالیشان عظمت کے باوجود خشیت الٰہی میں مثال تھے. ہاتھ دلکش کھلے اور دراز ہاتھوں کی انگلیوں کے سر خوبصورت میانہ پتلے اور معجزات سے متصف. میانہ قد کے باوجود سب سے بالا نظر آنا آپ کا معجزہ تھا جو سب پر واضح اور عیاں تھا. حسن و ملاحت میں یوسف علیہ السلام سے بہت بڑھ کر. سینہ مبارک پر مبارک بالوں کی خوبصورت لکیر. خوبصورت پتلی کمر. آپ کا حسن وجمال دیکھ کر چودھویں کا چاند شرما جاتا. سر مبارک داڑھی مبارک اور سینہ مبارک کے علاوہ باقی جسم مبارک پر بال نہیں تھے.

میں نے جو یہ بیان پشتو میں بیان کیا ہے یہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مبارک کی حدیث ہے. جو بھی اس شمائلِ مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھے سنے یا بیان کرے ان کیلئے کوئی غم و الم نہیں. خیال میں لائے جیسے وقت دیدار ہو. درویزہ نے پشتو میں لکھا تمام افغان(یعنی جو پشتو زبان سے واقف ہوں) اسے یاد کرلیں اور اسے پڑھے اور جب بھی اسے دیکھے پڑھے مجھے نیک دعاؤں میں یاد رکھیں.

بعض جگہ لفظی ترجمہ کے بجائے مفہوم یا تشریح کی گئی ہے. کوئی غلطی ہوئی ہو تو اللہ عزوجل سے معافی کا طلب گار ہوں.